

Usulut Aksak

NİHAYİND ŞARKI
İnfâlîm fâli-i nâ-eânadır)

Beste: Seyh Mâlik Bey.
Güftesi: Mâlik Bey

The musical score consists of eight staves of music. The first staff is vocal, starting with 'in fi à lim tâ li i nâ sa..... ze'. The second staff continues with 'dir a ca nim..... dir a ca nim'. The third staff begins with 'in ki sa xim çer xi bi en...'. The fourth staff continues with 'ba..... ze dir a ca nim.....'. The fifth staff begins with '... in ki sa xim çer xi bi en.....'. The sixth staff starts with '... ba ze dir'. The seventh staff begins with 'Ya re lin den çek ti xim han'. The eighth staff continues with 'ya..... ze dir a ca nim.....'. The ninth staff begins with '... Ya re lin den çek ti xim han'. The score concludes with a double arrow symbol.

1 2

in fi à lim tâ li i nâ sa..... ze

dir a ca nim..... dir a ca nim

in ki sa xim çer xi bi en...

ba..... ze dir a ca nim.....

... in ki sa xim çer xi bi en.....

... ba ze dir

Ya re lin den çek ti xim han

ya..... ze dir a ca nim.....

... Ya re lin den çek ti xim han

→ →

Ninavend şarkının devamı



(Aranajmesi)



Infiâlim tali-i na-sâzedir
İnkisârim qer-i bi-enbâzedir
Yâr elinden yekidigim hamyâzedir
İntiyâr olsam da gönlim tâzedir
x
Gitmiyor dilden nevay-i zülf-i-yâr
Gözlerimden kan akar leyl-i nehâr
Kirdi aivalim perîşen rüzgar
İntiyâr olsam da gönlim tazedir.

Infiâl :	Öfkelenmek
Nâ-sâq :	Düzensiz
İnkisâr :	Kırılmak
Qer-i :	Dünya
Bi-enbâz :	Ortaksız
Hamyâze :	Sert muamele
Zülf :	Yanağa dökülen saç
Yâr :	Sevgili
Nehâr :	Gündüz
Leyl :	Gece
Aival :	Maller
Rüzgar :	Felak
Dil :	Gönül